

وَالَّذِينَ	يُؤْمِنُونَ	بِمَا	أُنزِلَ
اور وہ لوگ جو	ایمان لاتے ہیں	اس پر جو	اُتارا گیا (یہ مجھول ہے)
إِلَيْكَ*	وَمَا	أُنزِلَ	مِنْ قَبْلِكَ**
تیری طرف	اور جو	اُتارا گیا	تجھ سے پہلے
* اِی: طرف۔ ك: مخاطب کی ضمیر ہے			
** مِنْ: سے۔ قَبْل: پہلے، ك: ضمیر ہے			
وَبِالْآخِرَةِ	هُمْ	يُوقِنُونَ	
اور آخرت پر	وہ	یقین رکھتے ہیں	
وَالَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْكَ وَمَا أُنزِلَ مِنْ قَبْلِكَ ۗ وَبِالْآخِرَةِ هُمْ يُوقِنُونَ ﴿٥﴾			
اور وہ لوگ جو اُس پر ایمان لاتے ہیں جو تیری طرف اُتارا گیا اور اُس پر بھی جو تجھ سے پہلے اُتارا گیا اور وہ آخرت پر یقین رکھتے ہیں۔			

أُولَئِكَ	عَلَى	هُدًى	مِّن رَّبِّهِمْ
یہی لوگ	پر	ہدایت	اپنے رب کی طرف سے مِنْ: سے، هُمْ ضمیر ہے
أُولَئِكَ عَلَى هُدًى مِّن رَّبِّهِمْ		یہی لوگ اپنے رب کی طرف سے ہدایت پر قائم ہیں	
وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ	أُولَئِكَ	هُمْ	الْمُفْلِحُونَ
اور	یہی لوگ	وہ	فلاح پانے والے/ کامیاب ہونے والے
وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ		اور یہی لوگ فلاح پانے والے ہیں	
أُولَئِكَ عَلَى هُدًى مِّن رَّبِّهِمْ ۗ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿٦﴾			
یہی وہ لوگ ہیں جو اپنے رب کی طرف سے ہدایت پر قائم ہیں اور یہی ہیں وہ جو فلاح پانے والے ہیں۔			



كَفَرُوا	الَّذِينَ	إِنَّ
انہوں نے کفر کیا	وہ لوگ جو	یقیناً
یقیناً وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا	إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا	
ءَأَنْذَرْتَهُمْ	عَلَيْهِمْ	سَوَاءً
خواہ تو انہیں ڈرائے (ء: خواہ، أَنْذَرْتِ: تو نے ڈرایا)	ان پر (عَلَى: پر)	برابر ہے
لَا يُؤْمِنُونَ	تُنذِرُهُمْ	أَمْ لَمْ
وہ ایمان نہیں لائیں گے	تو ڈرائے انہیں	یا نہ
یا تو انہیں نہ ڈرائے	أَمْ لَمْ تُنذِرْهُمْ	
إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا سَوَاءً عَلَيْهِمْ ءَأَنْذَرْتَهُمْ أَمْ لَمْ تُنذِرْهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ④		
یقیناً وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا (اس حال میں کہ) برابر ہے ان پر خواہ تو انہیں ڈرائے یا نہ ڈرائے، وہ ایمان نہیں لائیں گے۔		

